

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
 Bid Receiving Public Works and Government
 Services Canada/Réception des soumissions Travaux
 publics et Services gouvernementaux Canada
 800 Burrard Street, 12th Floor
 800, rue Burrard, 12e étage
 Vancouver, BC V6Z 2V8
 Bid Fax: (604) 775-7526

**Revision to a Request for Supply
 Arrangement - Révision à une demande
 pour un arrangement en matière
 d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
 otherwise indicated, all other terms and conditions of
 the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
 indication contraire, les modalités de l'invitation
 demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
 Public Works and Government Services Canada -
 Pacific Region
 800 Burrard Street, 12th Floor
 800, rue Burrard, 12e étage
 Vancouver, BC V6Z 2V8

Title - Sujet Services de gestion de l'impression	
Solicitation No. - N° de l'invitation EZ107-120004/A	Date 2013-01-08
Client Reference No. - N° de référence du client EZ107-120004	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier VAN-2-35138 (579)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-579-6875	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2012-12-19 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-29	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Steckhan, Curt	Buyer Id - Id de l'acheteur van579
Telephone No. - N° de téléphone (604) 666-1465 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Demande d'arrangements en matière d'approvisionnement- Modification 002**Questions et réponses**

- Q1 : L'État prendra-t-il en considération ce qui suit : « Pour chaque catégorie identifiée au point 1.1.1, les soumissionnaires ou le fabricant doivent présenter des détails sur les trois projets en cours ou achevés au cours des cinq années précédant la date de clôture de la présente d'offre à commandes, si l'offrant ou le fabricant a fourni des services de PSM. »
- R1 : Non. Pour que l'offre soit recevable, le soumissionnaire doit satisfaire à tous les critères d'évaluation obligatoires. Si un fournisseur ne répond pas aux critères d'évaluation, il y a d'autres options, par exemple une coentreprise.
- Q2 : Pourquoi y a-t-il deux demandes d'appel d'offres pour des services de PSM sur www.merx.com?
- R2 : Il y a un appel d'offres /A et un appel d'offres /B. EZ107-120004/A est la demande de soumissions de services de PSM qui est ouverte à tous les fournisseurs. EZ107-120004/B est un marché mis de côté pour les entreprises autochtones.

Les modalités et conditions restent inchangées.